

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosíalurín.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Lívbjargarin segði farvæl

Leygarmorgunin hevði Jens Ásar Olsen sín seinasta starvsdag í Klaksvíkar svimji-høll. Eftir 30 ár fer hann nú frá sum lívbjargari, og í tí sambandinum høvdu starvsfelagar og kommunan skipað fyri einari lítlari samankomu í høllini

SAMANKOMA

Solby A. Eliæsen
solby@sosíalurín.fo

Leygarmorgun svimja vanliga nógv fólk í Klaksvík. Serliga eru nógvar barna-familjur. Seinasta leygar-morgun var ein serligur dāmur í høllini, og kaffi-borð stóðu fram við kapp-ingarhylinum. Hetta tí at Jens Ásar Olsen, sum hevur arbeitt í høllini í 30 ár, fór frá. Kaffi, køkur og sunkist og bomm til børnini var at fáa. Og borðið varð dúgliga vitjað allan morgunin. Serliga børnini frøddust um møguleikan at fáa sunkist og bomm, meðan tey svumu. Nógv vaksin gingu eisini í teirra svimjklæðum og drukku kaffi, meðan tey nýttu høvi at heilsa upp á Jens Ásar. Umframt at mong vóru komin í høllina bert til hetta høvið og ikki at svimja.

Jens Ásar Olsen verður ikki longur at siggja í svimjihøllini sum lívbjarg-ari. Men at svimja fer hann helst kortini.

– Eg vænti ennát, at eg fari at sleppa ókeypis fram-



Borgarstjórin í Klaksvík, Steinbjørn Jacobsen handaði Jens Ásari eina litla gávu í sambandi við, at hann nú er farin frá sum lívbjargari

Mynd: Norðlýsið

við billettøluni av og á, tók Jens Ásar skemtandi til. Nógv fólk var og svam í høllini hendan morgunin, og nógv vóru somuleiðis komin at siga Jens Ásari farvæl á hesum seinasta starvsdegi.

Meðan børnini stuttleik-aðu sær óført í hyljunum, vórðu fleiri røður hildnar. Millum annað Steinbjørn

Jacobsen, borgarstjóri, onkur av starvsfelagunum og umboð fyri fólk, ið svimja dagliga.

Øll komu tey inn á lætta sinnalagið á Jens Ásari, sum uttan iva hevur sett sín dām á gerandisdagin í høllini líka síðani hon lat upp í 1974.

– Tá høllin læt upp, var tað ein stórur dagur fyri

klaksvíkingar. Men hetta er ikki beinleiðis nakar stórur dagur, nú Jens Ásar fer frá. Men tað minsta vit kunnu gera, er at senda honum heilsur við á vegnum, helt ein fyri í røðu sinari.



Starvsfelagararnir hjá Jens Ásari í høllini og kommunan høvdu tikið stig til hugnalotuna leygarmorgunin

Mynd: Norðlýsið

Stórsigur til generalin

Nú er greitt, at Yudhoyono, generalur, vann forsetavalið í Indonesia herfyri.

Í gjár var liðugt at telja atkvøðurnar í 31 av teimum 32 landspørtunum, og tá hevði generalurin fingið 24 milliónir fleiri atkvøður enn fráfarandi forsetin, Megawati Sukarnoputri. Í tí landspartinum, sum var eftir at telja, eru bara 300.000 veljarar, so úrslitið har broytir einki. Formliga tekur Yudhoyono við tann 20. oktober.

Generalurin er eisini farin at fyrireika eg til tað nýggja starvið. Hann segði í gjár, at hann ætlar sær at skipa stjórn innan 100 dagar, og tá skulu indonesar eisini fáa at vita, hvørji mál hann og stjórnin fara at seta sær.

Indonesia er tað fólkaríkasta muslimska landið í heiminum. Umleið 123 milliónir fólk vóru á vali.

Valdsskifti í Slovenia

Teir konservativu og teir høgراسinnaðu vunnu tjóðartingsvalið í Slovenia um vikuskiftið.

Sunnukvøldið noyddist Anton Rop, forsætisráðharri, at ásanna, at samgongustjórnin hevði tapt valið, og at tann liberaldemokratiski flokkurin hjá forsætisráð-harranum noyðist at sita í andstöðu tey næstu fyra árin. Samstundis kunngjordi formaðurin í demokratiska flokkinum, Janez Jansa, at hann ætlar sær at skipa eina mið-høgrastjórn.

Munurin á samgonguni og andstöðuni var ikki stórur, tá uppteljingin var liðug. Úrslitið kom kortini ikki óvart á fólk, tí veljarakanningar undan valinum høvdu víst, at andstöðan stóð til at vinna.

Fær ikki borgararætt

Anne Frank, sum bleiv svikin og latin nazistunum í Amsterdam í 1944, fær ikki niðurlendskan ríkis-borgararætt. Tað bar heilt einfalt ikki til sambært gald-andi lóg.

Anne Frank og familja hennara flýddu úr Týsklandi til Niðurlond, tá nazistarnir komu til valdið, og í 1941 tóku myndugheikarnir týska ríkisborgararættin frá henni. Hon gjørdist ongantið niðurlendskur ríkisborg-ari og var tí statsleys, tá hon doyði av tyfus í týskari týningarlegu í mars í1945.

Nú hava nógvir kendir niðurlendingar talað fyri, at hon eigur at fáa niðurlendskan ríkisborgararætt, sjálvt um hon doyði fyri 59 árum síðani. Tey vilja vera við, at hon er tann best kend í niðurlendingurin í søguni, og at sjálvt listamaðurin Vincent van Gogh og fótbóltsstjørn-an Johan Cruyff kunnu ikki sammetast við hana í so máta.

Men niðurlendsk lóg loyvir ikki myndugleikunum at geva deyðum fólk ríkisborgararætt, og tí verður Anne Frank verandi statsleys. Løgmlaráðið sigur seg skilja tey, sum hava talað hennara sök, men at tað noyðist at halda seg til lógina.

Anne Frank gjørdist heimskend, tá dagbókin, sum hon skrivaði í týningarleguni, kom út í 1947. Bókin er týdd til umleið 60 mál og er seld í nógvum milliónum eintøkum. Tað var pápi Onnu, Otto Frank, sum gav bókina út. Hann slapp livandi úr týsku týningarleguni og fekk niðurlendskan ríkisborgararætt í 1949.

Tey fremmandu nógv verd

Nógvir danir halda, at lítil nytta er í teimum nógvu fremmandafólkunum, og at tey tvørturímóti kosta sam-felagnum nógpar pengar.

Men nú visir ein kanning, at í verulekanum kann samfelagið fáa stórt gagn av teimum fremmandu. Kanningarstovnurin Epinion sigur, at eydnast tað at útbúgva 7.000 fremmandafólk til at arbeiða innan al-mannaverkið, kann tað geva tí almenna sje milliardir krónur í vinningi.

Epinion visir á, at stórur tørvur er á arbeiðsmegi innan almannaokið, og at tey fremmandu kundu loyst hendan tørvin. Tað hevði eisini loyst seg fyri samfel-agið, sjálvt um tað kostar imillum 300.000 og 700.000 krónur at geva einum fremmandafólki ta neyðugu útbúgvingina, sigur stovnurin.

UTTAN ÚR HEIMI

Einki fátækradømi um 50 ár

Tað ber til at útrudda fátækradømið í menningarlondunum innan 2050, sigur varastjórin í Heims-bankanum.

FÁTÆKRADØMI

Árni Joenen
fartekst@mail.dk

Heimskan bankin væntar stóran vøkstur í heimsbúskapinum tey næstu árin. Bankin roknar við, at búskapurin

fer at veksa úr 35.000 milliardum dollarum í 135.000 milliardir dollarar tey næstu 45 árin. Tað fer at hava við sær, at heimurin verður fúrur fyri at metta tvær milliardir fólk afturat, og at øll fáa sín grundleggj-andi tørv nøktaðan, sigur bankin.

-Tað ber til at sleppa av við fátækradømið innan 2050, men tað krevur, at vit longu nú seta okkum niður og leggja eina langtíðar-ætlan, sigur varastjórin í Heimskanum, Ian

Johnson, við danska blaðið Information.

Hann sigur, at sosialur ójavni er orsök til nógvar ósemjur. Heimurin fer at fáa stórar trupulleikar, um tey ríkastu 20 prosentini framvegis standa fyri 80 prosentum av bruttutjóðar-framleiðsluni í 2050. Tí er tað sera mráðandi, at vit gera nakað munagott fyri at beina fyri fátækradominum í menningarlondunum, sig-ur Ian Johnson.

Tøl hjá bankanum vísa, at í 1990 høvdu umleið ein

triðingur av heimsins íbúgvum minni enn ein amerikanskan dollara at liva fyri um dagin. Málið hjá bankanum og ST er, at hesin parturin skal vera ein sjeypdapartur í 2015, og at fátækradømið er burturi í 2050.

Skal málið røkkast, mugu tær politisku leiðsl-urnar kunnast betur, heims-handilin má gerast frælsari, bardagin ímóti fátækra-dominum má skipast betur, og inntøkurnar mugu býst javnari enn í dag.

Leggja Ísrael undir at søkja at sivilfólki

Minst 14 palestinar, tey flestu sivilfólk, doyðu í einum ísraelskum álopi á Gaza-geiran sunnu-dagin. Útlendsk hjálparfólk eru í øðini um ísraelsku fram-ferðina.

MIÐEYSTUR

Árni Joensen
fartekst@mail.dk

-Ísrael søkir við vilja at sivilum málum og brýtur fólkarættin, sigur Guðrun Bertinussen við NTB. Hon arbeiðir í Miðeystri sum umboð fyri Norsku Fólk-a-hjálpin.

Norska umboðskvinnan sigur, at støðan í Gaza-geir-anum er so álvarssom, sum hon ikki hevur verið í fleiri ár. Norski uttanríkisráð-harrin, Jan Petersen, fordømdi sunnudagin ísra-elsku framferðina í Gaza-geiranum og serliga álopið á flóttafólkaleguna Jabalyia. Eisini ST-aðalskrivarin, Kofi Annan, hevur hvass-liga fordømt framferðina hjá ísraelska herinum.

Men ísraelsku myndug-leikarnir lata ikki atfinn-ingarnar við seg koma. Sunnudagin fóru umleið 200 stríðsvagnar og grav-kýr inn í Gaza-geiran. Frammanundan høvdu ísraelsmenn søkt at fleiri flóttafólkalegum, og sam-bært keldum á sjúkrahús-unum hava álopinu teir seinastu dagarnar kostað minst 60 palestínum lívið. Triggir ísraelsmenn eru deyðir í samanbreystunum.

Hjálp frá ST

Um vikuskiftið kravdu ísraelsku myndugleikarnir, at leiðarin fyri ST-mat-voruhjálpin í teimum palestinsku økjum, danin



Hjálparfelagsskapir og ST leggja Ísrael undir at fara alt ov harðliga fram ímóti palestínskum sivilfólki.

Peter Hansen, skuldi koyr-ast frá Ísrael vil vera við, at ST hevði latið viðgongdar palestinar flyta eina rakett í einum sjúkrahili. Tað sást á myndum, sum eitt ómann-að flogfar hevði tikið, søgdu ísraelsku myndug-leikarnir.

Peter Hansen hevur víst

skuldsetingini aftur. Hann sigur, at tað var ikki ein rakett, men ein bora, sum bleiv borin inn í sjúkrahilin, og ST hevur kravt, at Ísrael skal taka skuldsetingina aftur.

Altjóða fjølmiðlar siga, at ísraelski forsætisráð-harrin, Ariel Sharon, hevur

lovað at halda á við álop-unum á Gaza-geiran, so leingi vandi er fyri, at við-gongdir palestinar skjóta rakettr inn í Ísrael. Sein-asta mikudag rakti ein rak-ett býin Sderot, og tvey børn lótu lív.